

Distr.: General
18 February 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة السابعة عشرة

٤-١٥ أيار/مايو ٢٠٠٩

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

المجموعة المواضيعية لدورة التنفيذ

٢٠٠٨-٢٠٠٩ - دورة السياسات

مشروع برنامج عمل شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

مذكرة من الأمانة العامة

١ - يُقدم مشروع برنامج العمل في ميدان التنمية المستدامة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، الوارد في مرفق هذه المذكرة، إلى لجنة التنمية المستدامة لتنظر فيه، وذلك عملاً بالأنظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم (ST/SGB/2000/8).

٢ - وقد أقرت الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٦٣ الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، التي تتضمن عناصر السرد البرنامجي، الذي أورد بالتحديد الأهداف والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز المتصلة بالبرنامج الفرعي للتنمية المستدامة.

٣ - ويشمل مشروع برنامج العمل الوارد في مرفق هذه المذكرة، علاوة على السرد البرنامجي، قائمة بالنواتج التي صيغت في إطار البرنامج الفرعي ٤ (التنمية المستدامة)

* E/CN.17/2009/1.



من البرنامج ٧ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٤ - واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علما بالسرد البرنامجي، وأن تستعرض النواتج المقترحة كي تُدرج في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، والتي ستقدم إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وإلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسنتين.

المرفق

مشروع برنامج عمل شعبة التنمية المستدامة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١

الأهداف والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

هدف المنظمة: التعجيل بتنفيذ أهداف وغايات والتزامات التنمية المستدامة وفقاً للأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك تلك الواردة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية ونتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، ولا سيما مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) زيادة مستوى ارتياح الدول الأعضاء بشأن الدعم والخدمات المقدمة للعملية الحكومية الدولية، بما في ذلك الأنشطة المتعلقة ببناء توافق الآراء، وأداء مكتب لجنة التنمية المستدامة، ومعرض الشراكات، ومركز التعلم، ومشاركة المجموعات الرئيسية	(أ) الاستعراض الفعال للتحديات الرئيسية التي تواجه التنمية المستدامة وللإجراءات ذات الأولوية لبرنامج العمل المتعدد السنوات، والتوصل إلى اتفاق بشأنها، وذلك من أجل النهوض بالتنفيذ في مجالات النقل والكيمائيات وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة
(ب) '١' زيادة عدد المدخلات من قبل الدول الأعضاء في قواعد البيانات بشأن دراسات الحالة، والشراكات، وأفضل الممارسات، والدروس المستفادة	(ب) تحسين إمكانيات الوصول إلى المعلومات والمعارف عن الخيارات المتعلقة بالسياسات والتدابير العملية والإجراءات الملموسة اللازمة لاعتماد نهج التنمية المستدامة وتنفيذها على الصعد المحلي والوطني والإقليمي والدولي
'٢' زيادة عدد الزيارات لموقع شعبة التنمية المستدامة الشبكي، وعدد عمليات التزيرل من ذلك الموقع	(ج) تعزيز القدرات التقنية والبشرية والمؤسسية للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تنفيذ إجراءات واستراتيجيات وطنية للتنمية المستدامة في مجالات الطاقة والمياه والموارد الطبيعية وأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة
'١' زيادة عدد البلدان التي تعرب عن الارتياح إزاء خدمات إسداء المشورة، والتعاون التقني، وبناء القدرات لتحقيق أهدافها في مجال التنمية المستدامة	
'٢' زيادة عدد الموظفين الوطنيين المدربين مما يفضي إلى تعزيز المعارف والمهارات	

العوامل الخارجية

ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن الحكومات والمؤسسات الدولية ستعطي الأولوية لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وخطة التنفيذ لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (خطة جوهانسبرغ للتنفيذ) والالتزامات الأخرى المتعهد بها في مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (استراتيجية موريشيوس).

النواتج/الأنشطة

سُتُجَز خلال فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

١' الجمعية العامة - اللجنة الثانية:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات اللجنة الثانية، بما في ذلك المشاورات غير الرسمية (٤٠)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (٢)؛ متابعة استراتيجية موريشيوس (٣)؛ تقرير عن العقد الدولي للعمل "الماء من أجل الحياة"، ٢٠٠٥-٢٠١٥ (١)؛ تقرير عن تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة (١)؛

٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات المجلس (٨)؛ جلسات المشاورات غير الرسمية (١٨)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير لجنة التنمية المستدامة (٢)؛

٣' لجنة التنمية المستدامة:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات اللجنة وأفرقة الصياغة أثناء الدورات (٢٠٠)؛ اجتماعات مكتب اللجنة والمشاورات غير الرسمية ذات الصلة (١٤)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير استعراضي للتقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة: استعراض تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة

تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ (١)؛ تقارير عن الاستعراض وعن خيارات السياسات فيما يتعلق بالنقل والكيماويات وإدارة النفايات والتعدين والإطار العشري للبرامج المعنية بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة (١٠)؛ تقرير عن الشراكات في مجال التنمية المستدامة (١)؛ ورقات المجموعات الرئيسية من أجل لجنة التنمية المستدامة (١٠)؛ ورقة معلومات أساسية: معلومات موجزة عن الشراكات (١)؛ ورقات معلومات أساسية عن المسائل التي ستُدرج في برنامج عمل اللجنة للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ (١٠)؛ تقرير عن استعراض تنفيذ استراتيجية موريشيوس مع التركيز على المجموعة المواضيعية للمسائل التي ستستعرضها اللجنة (١)؛ تقارير عن اجتماعات التنفيذ الإقليمية (٥)؛ مذكرات عن اجتماع مكتب اللجنة (١٠)؛ تقرير عن برنامج العمل والإطار الاستراتيجي لشعبة التنمية المستدامة (١)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع فريق الخبراء بشأن أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة: التحديات وسبل التصدي لها (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن إدارة الكيماويات والمواد الخطرة: التحديات وسبل التصدي لها (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن السياسات والاستراتيجيات المتعلقة بتشجيع خيارات أنظف وأكثر استدامة للطاقة المستعملة في قطاع النقل (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن تسهيل نقل تكنولوجيات الطاقة الأنظف والملائمة للمناخ وتعميم استعمالها (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن إدماج استراتيجية موريشيوس في الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة (١)؛ واجتماع فريق الخبراء بشأن مواءمة تخطيط موارد المياه وإدارتها مع أنماط تغير المناخ المستجدة (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن التعجيل بتنفيذ الأهداف الإنمائية عن طريق الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن مؤشرات التنمية المستدامة: تحديث المبادئ التوجيهية والمنهجيات (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن تنفيذ التنمية المستدامة في البلدان النامية: دور الشراكات (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن تعزيز مشاركة واسعة من جانب أصحاب المصلحة المتعددين في تنفيذ سياسات وتدابير التنمية المستدامة (١)؛ مناقشات المجموعات الرئيسية خلال الدورة الثامنة عشرة للجنة (١) (موارد خارجة عن الميزانية)؛ مناقشات المجموعات الرئيسية خلال الدورة التاسعة عشرة للجنة (١) (موارد خارجة عن الميزانية)؛ مناقشات المجموعات الرئيسية في الاجتماع التحضيري الدولي

(١) (موارد خارجة عن الميزانية)؛ وتقديم الخدمات للمجلس الاستشاري لدى الأمين العام المعني بالمياه والصرف الصحي (٢) (موارد خارجة عن الميزانية)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

١' المنشورات المتكررة: النشرة الإخبارية للطاقة والنقل (٢)؛ مذكرات إحاطة عن الابتكارات (٦)؛ منتدى الموارد الطبيعية (منشور يصدر أربع مرات في السنة) (٨)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: الاتجاهات في التنمية المستدامة: أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة (١)؛ الاتجاهات في التنمية المستدامة: الكيماويات والنفايات والنقل والتعدين (١)؛ أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة: التصدي لتحدي تغير المناخ (١)؛ أفضل الممارسات في إدارة الكيماويات (١)؛ كفاءة الطاقة في قطاع النقل (١)؛ تطوير التكنولوجيا ونقلها (١)؛ إدارة موارد المياه: الاستجابة لتغير المناخ (١)؛ مبادئ توجيهية لإدماج استراتيجية موريشيوس في الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة (١)؛ الخبرات المكتسبة في الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة (١)؛ الشراكات باعتبارها أدوات فعالة لتعزيز تنفيذ الالتزامات في مجال التنمية المستدامة (١)؛

٣' الكتيبات وصحائف الوقائع واللوحات الجدارية وملفات المواد الإعلامية: نشرة عن أنشطة شعبة التنمية المستدامة ولجنة التنمية المستدامة (١)؛ ملفات المواد الإعلامية/الصحفية لدورات لجنة التنمية المستدامة (٢)؛ دور المجموعات الرئيسية (١)؛

٤' المناسبات الخاصة: معارض الشراكات، ومراكز التعلم، بما في ذلك عن مجموعات الأدوات الخاصة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة، والأحداث الجانبية التي تنظم أثناء دورات اللجنة (٦)؛

٥' المواد التقنية: صيانة وتحديث الشراكات والمجموعات الرئيسية وقواعد البيانات الإعلامية الوطنية (١)؛ قاعدة بيانات البرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة على الموقع الشبكي لعملية مراکش؛ وصيانة وتحديث ودمج الموقع الشبكي لعملية مراکش مع الموقع الشبكي لشعبة التنمية المستدامة (١)؛ صيانة وتحديث قاعدة بيانات دراسات الحالة للجنة التنمية المستدامة (١)؛ صيانة وتحديث الموقع الشبكي لشعبة التنمية المستدامة وتحسينه باستمرار (٢)؛ صيانة قواعد البيانات الإعلامية الوطنية وتحديثها (١)؛ صيانة وتحديث الخريطة العالمية المتاحة على

الإنترنت المتعلقة بوضع الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة وتنفيذها (٢)؛
صيانة وتحديث المنهجيات المتعلقة بمؤشرات التنمية المستدامة (١)؛

٦' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: اجتماعات مشتركة بين الوكالات لتنسيق عمل الأمم المتحدة في مجال التنمية المستدامة: '١' اجتماعات لجنة الأمم المتحدة المعنية بالمياه (٤)؛ '٢' اجتماعات شبكة الأمم المتحدة المعنية بالطاقة (٤)؛ '٣' اجتماعات شبكة الأمم المتحدة للمحيطات (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' الخدمات الاستشارية: سيجري، بناء على طلب الحكومات وبالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة ولجانها الإقليمية، توفير خدمات الخبراء الاستشارية للبلدان النامية والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، من أجل بناء القدرات و/أو تعزيزها في مجالات من قبيل الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة، ووضع مؤشرات التنمية المستدامة، وصياغة وتنفيذ خطط العمل والسياسات المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة، وتيسير إقامة الشراكات لأغراض التنمية المستدامة، وتعزيز المؤسسات، وتقديم الدعم لعمليات التشاور الشاملة لأطراف متعددة من أصحاب المصلحة، والتي من شأنها تعزيز التنمية المستدامة، وكذلك العمليات المتصلة بالإدارة المستدامة للمياه العذبة والطاقة لأغراض التنمية المستدامة، مع التركيز على كفاءة استخدام الطاقة وموارد الطاقة الجديدة والمتجددة والتكنولوجيات المتقدمة للوقود الأحفوري، إلى جانب مجالات أخرى منها تنمية الموارد الطبيعية؛

٢' الدورات والحلقات الدراسية وحلقات العمل التدريبية: حلقات دراسية و/أو حلقات عمل تدريبية من أجل صناع السياسات الوطنية في البلدان النامية والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، ومعهم، بغرض تعزيز القدرات الوطنية في جميع مجالات التنمية المستدامة. ويشمل ذلك مجموعات أدوات تتعلق بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة، والإدارة المتكاملة لموارد المياه، وتسخير الطاقة لأغراض التنمية المستدامة؛

٣' المشاريع الميدانية: تقديم الخدمات التقنية إلى الدول الأعضاء في إطار مشاريع التعاون التقني القطرية والإقليمية والأقاليمية في مجال التنمية المستدامة بدعم من جميع مصادر التمويل.